



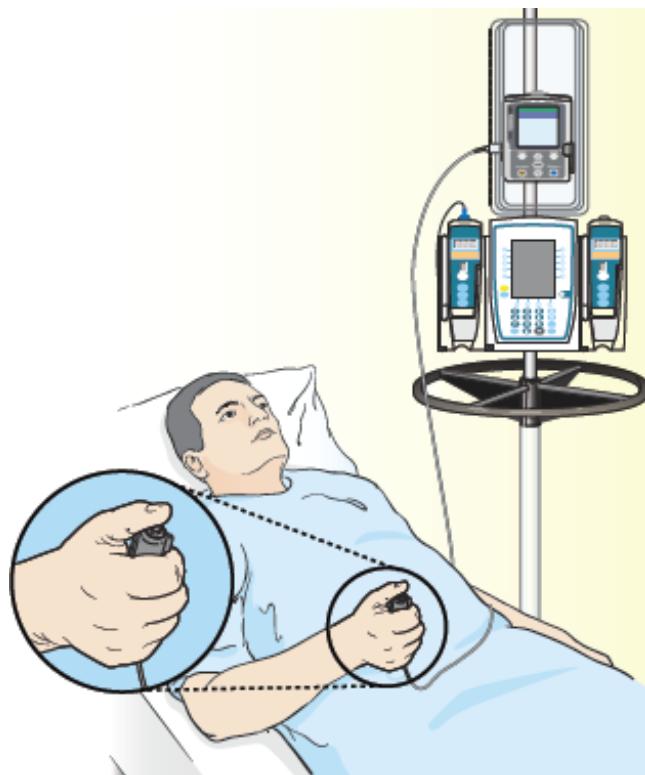
تعليم المريض / مقدم الرعاية

جهاز التحكم الذاتي بمسكن الألم (PCA)

ستساعدك هذه المعلومات في التعرف على جهاز التحكم الذاتي بمسكن الألم (PCA) وكيفية استخدام مضخة الجهاز.

نبذة حول جهاز التحكم الذاتي بمسكن الألم (PCA)

يساعدك جهاز التحكم الذاتي بمس肯 الألم في السيطرة على الألم حيث إنه يتيح لك تلقي الدواء مسكن الألم بنفسك. وهو يستخدم مضخة إلكترونية لإرسال مسكن الألم إلى الوريد (يُعرف هذا باسم التحكم الذاتي بمسكن الألم عبر التسريب الوريدي) أو إلى الحيز فوق الجافية (التحكم الذاتي بمسكن الألم فوق الجافية) القريب من الجبل الشوكي (انظر الشكل 1). ويتوقف استخدام جهاز التحكم الذاتي بمسكن الألم عبر التسريب الوريدي أو فوق الجافية على قرار فريق الرعاية الصحية بشأن الطريقة



الشكل 1. استخدام مضخة جهاز التحكم الذاتي بمسكن الألم (PCA)

الأنسب لك.

لا يصلح استخدام جهاز التحكم الذاتي بمسكن الألم (PCA) مع جميع المرضى. فقد لا يمكن البعض من استخدام مضخة الجهاز. قبل أن تحصل على مضخة جهاز التحكم الذاتي بمسكن الألم، أخبر فريق الرعاية الصحية بما إذا كنت تشعر بأي ضعف في يديك أو تعتقد أنك ربما تجد صعوبة في الضغط على زر الجهاز. ويجب عليك أيضًا إخبار فريق الرعاية الصحية بما إذا كنت مصاباً بانقطاع التنفس أثناء النوم. فقد يؤثر هذا على الدواء الموصوف لك.

استخدام مضخة جهاز التحكم الذاتي بمسكن الألم (PCA)

اضغط على الزر الملحق بالمضخة إذا شعرت بالألم لتعطي نفسك جرعة من الدواء المسكن للألم (انظر الشكل 1). وعندئذ ترسل المضخة جرعة آمنة من الدواء الذي وصفه لك فريق الرعاية الصحية.

يجب عليك فقط الضغط على زر جهاز التحكم الذاتي بمسكن الألم. ولا يجب على أفراد الأسرة والأصدقاء الضغط على هذا الزر أبداً.

يمكن برمجة المضخة بحيث تعطيك الدواء بطريقتين:

- عند الحاجة. تتلقى الدواء المسكن للألم فقط عند الضغط على الزر. ولن يسمح ذلك بحصولك على جرعة دواء أكبر من الجرعة الموصوفة. ويتم ضبط المضخة لتسمح فقط بمرور عدد مُعين من الجرعات كل ساعة.
- بشكل مستمر. تتلقى الدواء المسكن للألم بمعدل ثابت في كل الأوقات. ويمكن الجمع بين هذه الطريقة وطريق تلقي الدواء عند الحاجة. حيث يتيح لك ذلك تلقي جرعات إضافية بشكل آمن عند شعورك بالألم.

أخبر فريق الرعاية الصحية بما إذا كان جهاز التحكم الذاتي بمسكن الألم لا

يساعد في تخفيف الألم لديك. ويجب عليك أيضًا إخبار فريق الرعاية بما إذا كان الألم يتغير أو يزداد سوءًا أو يختلف عن الوضع السابق، أو إذا شعرت بالألم في مكان جديد. فقد يصف لك دواءً آخر له مفعول أفضل بالنسبة لك.

الأعراض الجانبية

قد يكون للدواء المُسكن للألم الذي تتلقاه عبر جهاز التحكم الذاتي بمسكن الألم أعراض جانبية. أخبر مقدم الرعاية الصحية إذا كنت تعاني من أيٍّ من هذه المشكلات:

- الإمساك
- الغثيان (الشعور بالرغبة في القيء)
- القيء
- جفاف الفم
- الحكة
- تغييرات تطرأ على الرؤية، مثل رؤية أشياء غير موجودة
- الدوخة أو الدوار أو الاضطراب
- الضعف أو الخدر أو الوخذ في ذراعيك أو ساقيك
- عسر التبول
- أي أعراض جانبية أو مشكلات أخرى

قد يُغيّر فريق الرعاية الصحية الجرعة أو يصف لك دواءً مختلفاً له أعراض جانبية أقل.

If you have questions or concerns, contact your healthcare provider. A member of your care team will answer Monday through Friday from 9 a.m. to 5 p.m. Outside those hours, you can leave a message or talk with another MSK provider. There is always a doctor or nurse on call. If you're not sure how to reach your healthcare provider, call 212-639-2000

لمزيد من الموارد، يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني www.mskcc.org/pe للبحث في مكتبتنا الإلكترونية.

Patient-Controlled Analgesia (PCA) - Last updated on May 5, 2023
جميع الحقوق مملوكة ومحفوظة لمركز Memorial Sloan Kettering لعلاج السرطان